

## MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 2002 — 3926

[C - 2002/22896]

**11 OKTOBER 2002. — Koninklijk besluit tot regeling van de werking van de Commissie voor de pensioenen van de geïntegreerde politie**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid, inzonderheid op artikel 8, § 3;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 juli 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 6 september 2002;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat het, om de effectieve werking van de Commissie voor de pensioenen van de geïntegreerde politie opgericht door voormelde wet van 6 mei 2002 die uitwerking heeft met ingang van 1 april 2001, zo snel mogelijk te verzekeren, nodig is dat de leden van de commissie zo snel mogelijk kunnen worden aangeduid, wat het noodzakelijk maakt dat dit besluit zo snel mogelijk wordt aangenomen;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen en van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit moet worden verstaan onder :

a) « de wet » : de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid;

b) « de commissie » : de Commissie voor de pensioenen van de geïntegreerde politie bedoeld in artikel 8 van de wet;

c) « de Rijksdienst » : de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

d) « de verzorgingsinstelling » : de instelling opgericht voor het voeren van het beheer over collectieve rust- en overlevingspensioenfondsen waarmee een plaatselijk bestuur een overeenkomst heeft gesloten voor het verstrekken van de pensioenen van zijn vastbenoemde personeelsleden en van hun rechthebbenden;

e) « de Minister » : de Minister tot wiens bevoegdheid de pensioenen behoren.

**Art. 2.** § 1. De voorzitter en de leden van de commissie worden door de Minister benoemd voor een mandaat van zes jaar. Dit mandaat is hernieuwbaar.

Het lid dat vóór het einde van zijn mandaat ophoudt deel uit te maken van de commissie, wordt binnen de drie maanden vervangen. Het nieuwe lid voltooit het mandaat van het lid dat hij vervangt.

§ 2. De Minister benoemt voor ieder lid een vervanger volgens dezelfde regels als die bepaald in § 1.

**Art. 3.** De voorzitter roept de commissie bijeen telkens als daartoe aanleiding bestaat en in principe eenmaal per trimester. De vergaderingen van de commissie vinden plaats in de lokalen van de Administratie der Pensioenen of op een andere plaats die de voorzitter kiest.

De commissie kan ook worden bijeengeroepen op verzoek van de Minister of op verzoek van ten minste vijf leden.

**Art. 4.** In geval van afwezigheid of van verhindering van de voorzitter worden de vergaderingen voorgezeten door het lid met de grootste anciënniteit dat beurtelings wordt gekozen onder de leden van de Administratie der Pensioenen en de Rijksdienst. Als de anciënniteit gelijk is, wordt aan het oudste lid de voorkeur gegeven.

**Art. 5.** De commissie kan enkel beraadslagen en de in artikel 8, § 1, van de wet bedoelde adviezen uitbrengen als ten minste de helft van de leden aanwezig is en ten minste twee leden bedoeld in a), b) of c), twee leden bedoeld in e), een lid bedoeld in f), g) of h) en een lid bedoeld in i) van artikel 8, § 2, tweede lid van de wet. De voorzitter en de leden van de commissie zijn allen stemgerechtigd. Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter doorslaggevend.

## MINISTERE DES FINANCES

F. 2002 — 3926

[C - 2002/22896]

**11 OCTOBRE 2002. — Arrêté royal organisant le fonctionnement de la Commission des pensions de la police intégrée**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale, notamment l'article 8, § 3;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 juillet 2002;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 6 septembre 2002;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence, motivée par le fait qu'afin d'assurer le plus vite possible le fonctionnement effectif de la Commission des pensions de la police intégrée instituée par la loi du 6 mai 2002 précitée qui produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001, il convient que les membres de cette commission puissent être désignés dans les plus brefs délais, ce qui nécessite que le présent arrêté soit adopté au plus tôt;

Sur la proposition de notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions et de notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

a) « la loi » : la loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale;

b) « la commission » : la Commission des pensions de la police intégrée visée à l'article 8 de la loi;

c) « l'Office » : l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales;

d) « l'institution de prévoyance » : l'institution créée pour pratiquer la gestion de fonds collectifs de pensions de retraite et de survie avec laquelle une administration locale a conclu une convention pour le service des pensions des membres de son personnel pourvu d'une nomination définitive et des ayants droit de ceux-ci;

e) « le Ministre » : le Ministre qui a les pensions dans ses attributions.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Le président et les membres de la commission sont nommés par le Ministre pour un mandat de six ans. Ce mandat peut être renouvelé.

Le membre qui cesse de faire partie de la commission avant l'expiration de son mandat, est remplacé dans les trois mois. Le nouveau membre achève le mandat de celui qu'il remplace.

§ 2. Le Ministre nomme pour chaque membre un suppléant selon les mêmes modalités que celles prévues au § 1<sup>er</sup>.

**Art. 3.** Le président convoque la commission chaque fois qu'il y a lieu et en principe une fois par trimestre. Les réunions de la commission se tiennent dans les locaux de l'Administration des pensions ou en tout autre lieu choisi par le président.

La commission peut également être convoquée à la demande du Ministre ou à la demande de cinq membres au moins.

**Art. 4.** En cas d'absence ou d'empêchement du président, les séances sont présidées par le membre le plus ancien choisi à tour de rôle parmi les membres de l'Administration des pensions et de l'Office. A ancienneté égale, le membre le plus âgé est préféré.

**Art. 5.** La commission ne peut délibérer et rendre les avis visés à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, de la loi que si au moins la moitié des membres est présente et qu'au moins deux membres visés aux a), b) ou c), deux membres visés aux e), un membre visé aux f), g) ou h) et un membre visé au i) de l'article 8, § 2, alinéa 2 de la loi, sont présents. Le président et les membres de la commission ont tous voix délibérative. En cas de parité de voix, la voix du président est prépondérante.

Indien de commissie, omwille van het vereiste quorum, niet geldig heeft kunnen beraadslagen, roept de voorzitter de commissie opnieuw bijeen voor een nieuwe vergadering die niet mag plaatsvinden minder dan vijf werkdagen na de eerste vergadering. In dat geval kan de commissie beraadslagen en de in artikel 8, § 1, van de wet bedoelde adviezen uitbrengen als ten minste een derde van de leden aanwezig is.

**Art. 6.** De commissie kan werkgroepen oprichten om bepaalde specifieke problemen te bestuderen in verband met materies waarvoor zij bevoegd is. De deelnemers aan deze werkgroepen worden door de commissie aangeduid.

**Art. 7.** Met toestemming van de voorzitter mogen de leden van de commissie zich door technici laten bij staan.

**Art. 8.** Het administratief secretariaat van de commissie wordt verzekerd door de Administratie der Pensioenen.

**Art. 9.** De Rijksdienst, de Administratie der Pensioenen, de verzorgingsinstellingen alsook de diensten die de wedden uitbetalen van de personeelsleden van de federale politie en van de lokale politie, zijn verplicht aan de commissie alle in hun gegevensbank opgeslagen gegevens mee te delen die nodig zijn voor het uitvoeren van de studies die de commissie wil uitvoeren.

**Art. 10.** Om de uitvoering van de in artikel 9 bedoelde studies mogelijk te maken kan de commissie zich laten bijstaan door personeelsleden van de Rijksdienst, de Administratie der Pensioenen of de verzorgingsinstellingen.

**Art. 11.** Wat de zitpenningen en de verblijfs- en verplaatsingsvergoedingen betreft, zijn op de voorzitter, de commissieleden en hun vervangers de bepalingen toepasselijk die van kracht zijn op de leden van het Beheerscomité van de Rijksdienst.

**Art. 12.** De administratiekosten van de commissie alsook de kosten die voortvloeien uit de aan het in artikel 10 bedoelde personeel opgelegde opdrachten, zijn ten laste van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie.

**Art. 13.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 14.** Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 oktober 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,  
F. VANDENBROUCKE  
De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

Si, faute du quorum requis, la commission n'a pas pu valablement délibérer, le Président convoque à nouveau la commission pour une nouvelle réunion qui ne peut avoir lieu moins de cinq jours ouvrables après la première réunion. Dans ce cas, la Commission peut délibérer et rendre les avis visés à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, de la loi si au moins un tiers des membres est présent.

**Art. 6.** La commission peut constituer des groupes de travail en vue d'étudier certains problèmes particuliers ayant trait aux matières relevant de sa compétence. Les participants à ces groupes de travail sont désignés par la commission.

**Art. 7.** Avec l'accord du président, les membres de la commission peuvent se faire assister par des techniciens.

**Art. 8.** Le secrétariat administratif de la commission est assuré par l'Administration des pensions.

**Art. 9.** L'Office, l'Administration des pensions, les institutions de prévoyance ainsi que les services qui paient les traitements des membres du personnel de la police fédérale et de la police locale sont tenus de communiquer à la commission toutes les données, contenues dans leurs banques de données, qui sont nécessaires à la réalisation des études que la commission veut effectuer.

**Art. 10.** Afin de permettre la réalisation des études visées à l'article 9, la commission peut se faire assister par des membres du personnel de l'Office, de l'Administration des pensions ou des institutions de prévoyance.

**Art. 11.** Le président, les membres de la commission ainsi que leurs suppléants bénéficient des dispositions en vigueur pour les membres du comité de gestion de l'Office en ce qui concerne les jetons de présence et les frais de séjour et de déplacement.

**Art. 12.** Les frais d'administration de la commission ainsi que les frais résultant des missions qui sont confiées au personnel visé à l'article 10, sont à charge du Fonds des pensions de la police intégrée.

**Art. 13.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 14.** Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 octobre 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,  
F. VANDENBROUCKE  
Le Ministre de l'Intérieur  
A. DUQUESNE

N. 2002 — 3927

[C - 2002/03466]

**24 OKTOBER 2002.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 15 juni 2000 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan

De Minister van Financiën

Gelet op de Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad van 27 mei 2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al-Qa'ida-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad tot instelling van een verbod op de uitvoer van bepaalde goederen en diensten naar Afghanistan, tot versterking van het verbod op vluchten en de bevrozing van tegoeden en andere financiële middelen ten aanzien van de Taliban van Afghanistan;

Gelet op de Verordening (EG) Nr. 1754/2002 van de Commissie van 1 oktober 2002 tot vierde wijziging van Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al-Qa'ida-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad;

Gelet op de resolutie 1267 (1999) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 15 oktober 1999 en in werking getreden op 14 november 1999;

F. 2002 — 3927

[C - 2002/03466]

**24 OCTOBRE 2002.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 15 juin 2000 d'exécution de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan

Le Ministre des Finances

Vu le Règlement (CE) n° 881/2002 du Conseil du 27 mai 2002 instituant certaines mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités liées à Oussama ben Laden, au réseau Al-Qaïda et aux Talibans et abrogeant le règlement n° 467/2001 du Conseil interdisant l'exportation de certaines marchandises et de certains services vers l'Afghanistan, renforçant l'interdiction des vols et étendant le gel des fonds et autres ressources financières décidés à l'encontre des Talibans d'Afghanistan;

Vu le Règlement (CE) n° 1754/2002 de la Commission du 1<sup>er</sup> octobre 2002 modifiant pour la quatrième fois le Règlement (CE) n° 881/2002 du Conseil instituant certaines mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités liées à Oussama ben Laden, au réseau Al-Qaïda et aux Talibans, et abrogeant le règlement n° 467/2001 du Conseil;

Vu la résolution 1267 (1999) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 15 octobre 1999 et entrée en vigueur le 14 novembre 1999;